



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 15. heinäkuuta 2021
(OR. en)

10858/21

Toimielinten välinen asia:
2021/0232(NLE)

VISA 162
MIGR 148
RELEX 665
COASI 109
COMIX 386

EHDOTUS

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	15. heinäkuuta 2021
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2021) 412 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖKSEKSI Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 810/2009 tiettyjen säännösten soveltamisen keskeyttämisestä Bangladeshin osalta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2021) 412 final.

Liite: COM(2021) 412 final



Bryssel 15.7.2021
COM(2021) 412 final

2021/0232 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 810/2009 tiettyjen säännösten soveltamisen keskeyttämisestä Bangladeshin osalta

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet**

Viisumisäännöstön¹ 25 a artiklan 2 kohdan mukaan komissio arvioi säännöllisesti takaisinottoon liittyvää kolmansien maiden yhteistyötä ja raportoi siitä neuvostolle vähintään kerran vuodessa.

Komissio hyväksyi 10. helmikuuta 2021 takaisinottoa koskevan arvioinnin, joka perustuu EU:n jäsenvaltioiden ja Schengenin säännöstöön osallistuvien maiden toimittamiin vuotta 2019 koskeviin tietoihin, ja toimitti raportin² neuvostolle.

Edellä esitetyn analyysin perusteella ja ottaen huomioon unionin yleiset suhteet asianomaiseen kolmanteen maahan komissio voi päätellä, että kyseinen kolmas maa ei tee riittävästi yhteistyötä ja tämän vuoksi tarvitaan toimenpiteitä. Tässä yhteydessä on huomattava, että omien kansalaisten takaisinotto on kansainvälisen oikeuden mukainen velvoite.

Jos yhteistyö on riittämätöntä, komissio antaa viisumisäännöstön 25 a artiklan 5 kohdan a alakohdan mukaisesti ehdotuksen neuvoston täytäntöönpanopäätöksestä, jolla keskeytetään viisumisäännöstön tiettyjen säännösten soveltaminen kyseisen kolmannen maan kansalaisiin. Komissio jatkaa koko ajan pyrkimyksiään parantaa yhteistyötä kyseisen kolmannen maan kanssa.

- **Bangladeshin tilanne**

- Bangladesh on tärkeä vakauden tarjoaja alueella, joka on ottanut vastaan miljoona rohingapakolaista. EU kiittää Bangladeshia lämpimästi tästä sitoutumisesta ja tukee sitä jatkossakin kyseisen meneillään olevan humanitaarisen kriisin ratkaisemisessa.

EU ja Bangladesh ottivat 20. syyskuuta 2017 käyttöön takaisinottokäytännön yhteisen toimintaohjeen muodossa luvattomasti oleskelevien henkilöiden tunnistamiseksi ja palauttamiseksi. Komissio kuitenkin totesi edellä mainitussa raportissa, että kaksi kolmasosaa niistä jäsenvaltioista, jotka ovat käsitelleet Bangladeshin kanssa takaisinottoasioita, kohtasi toimintaohjeen määräyksistä poikkeavia käytäntöjä, mikä haittaa palauttamisprosessin kaikkia vaiheita. Puolet asianomaisista jäsenvaltioista on sitä mieltä, että tunnistamismenettelyt, myös kuulemiset ja matkustusasiakirjojen myöntäminen, viivästyvät tai ne keskeytetään tai niitä ei toteuteta. Seitsemän jäsenvaltiota arvioi tunnistamismenettelyä koskevan yhteistyön heikoksi tai erittäin heikoksi. Seitsemän jäsenvaltiota pani merkille, että Bangladeshin viranomaiset pyytävät useimmiten kuulemista silloinkin, kun kansalaisuuden todistamiseksi on toimitettu riittävästi todisteita (esim. voimassa olevat tai vanhentuneet matkustusasiakirjat), mikä viivästyttää matkustusasiakirjojen myöntämistä. Samat seitsemän jäsenvaltiota ovat kokeneet, että matkustusasiakirjat myönnetään harvoin ripeästi. Kaksi jäsenvaltiota ei ole saanut yhtään matkustusasiakirjaa pyynnöistään huolimatta.

Tätä arviota tukee myös vuoden 2019 jälkeinen kehitys, sillä yhteistyö Bangladeshin viranomaisten kanssa ei ole parantunut toistuvista yhteydenotoista huolimatta. Vaikka

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 810/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön viisumisäännöstön laatimisesta (viisumisäännöstö), EUVL L 243, 15.9.2009, s. 1.

² COM(2021) 55 final (EU Restricted).

marraskuussa 2020 otettiin käyttöön takaisinottotapausten sähköinen hallintajärjestelmä, joka tukee takaisinottoa EU:n jäsenvaltioiden ja Bangladeshin välillä, Bangladesh ei vielä vastaa tyydyttävästi takaisinottoa ja matkustusasiakirjojen myöntämistä koskeviin pyyntöihin sovitussa aikataulussa.

Komissio on toteuttanut toimia parantaakseen takaisinottoyhteistyötä vuonna 2020. Se on muun muassa järjestänyt kokouksia Bangladeshin suurlähetystön kanssa Brysselissä lokakuussa 2020 korostaakseen tarvetta parantaa vastausaikaa ja puuttua käsiteltävänä olevien tapausten suureen määrään, ja toukokuussa 2021 esitelläkseen viisumisäännösten 25 a artiklan mukaista mekanismia, kuvatakseen mahdollisia seurauksia, jos yhteistyö ei ole riittävää, ja esittääkseen, mitä toimia odotetaan takaisinottoa koskevan yhteistyön parantamiseksi. Viimeisin edellä mainitun toimintaohjeen nojalla perustettu yhteinen työryhmä kokoontui 21. kesäkuuta 2021 ja käsittelee samoja kysymyksiä.

EU on toistuvasti korostanut Bangladeshin viranomaisille jäsenvaltioiden kasvavaa tyytymättömyyttä ja mahdollisia seurauksia, jos tilanne ei parane, sekä niitä yhteistyön näkökohtia, joita on parannettava, ja yhteistyöltä odotettuja tuloksia.

Yhteisen työryhmän viimeisimmässä kokouksessa 21. kesäkuuta 2021 Bangladeshin viranomaiset vahvistivat sitoutumisensa toimintaohjeeseen ja vakuuttivat, että käsittelemä odottavat tapaukset (myös takaisinottotapausten sähköisen hallintajärjestelmän kautta toimitetut tapaukset) asetetaan etusijalle ja että tunnistamista ja matkustusasiakirjojen toimittamista nopeutetaan ja palauttamisoperaatioissa tehdään yhteistyötä.

- Bangladesh on hiljattain vahvistanut sitoutuvansa luvottomasti oleskelevien muuttajien palauttamista koskevien toimintaohjeiden täytäntöönpanoon. Toimintaohjeita käsittelevä viides yhteinen työryhmä totesi 21. kesäkuuta 2021, että Bangladesh on alkanut edistyä takaisinottotapausten suman purkamisessa. Komissio seuraa edistymistä arvioidakseen, onko se merkittävää ja kestävä.

Bangladesh on toteuttanut sitoumuksiaan käytännössä touko- ja kesäkuun 2021 aikana muun muassa tekemällä tunnistuskäynnin yhteen jäsenvaltioon³ ja purkamalla tapausten sumaa huomattavasti takaisinottotapausten sähköisessä hallintajärjestelmässä. Osassa tapauksista päädyttiin myöntämään matkustusasiakirjat⁴. Näitä toimia ei ole vielä vakiinnutettu merkittäviksi konkreettisiksi tuloksiksi ja takaisinottoa koskevaksi kestäväksi yhteistyöksi 25 a artiklan 2 kohdassa vahvistettujen indikaattoreiden pohjalta, muun muassa jäsenvaltioiden alueella laittomasti oleskelevien henkilöiden ripeän tunnistamisen, matkustusasiakirjojen myöntämisen tai palauttamisoperaatioiden järjestämisen suhteen.

Tämän vuoksi ja kun otetaan huomioon komission tähän mennessä toteuttamat toimet yhteistyön parantamiseksi ja EU:n yleiset suhteet Bangladeshiin, katsotaan, että Bangladeshin yhteistyö EU:n kanssa takaisinottoasioissa ei ole riittävää ja että toimia tarvitaan.

- **Unionin yleiset suhteet Bangladeshiin**

³ Tunnistuskäynti järjestettiin Maltassa 10.–15. kesäkuuta 2021. Tarkoituksena oli määrittää noin 160:n mahdollisesti Bangladeshin kansalaisen kansalaisuus. Tapauksista 91 sisällytettiin takaisinottotapausten sähköiseen hallintajärjestelmään.

⁴ Bangladeshin viranomaiset purkavat parhaillaan tapausten sumaa: niistä noin 1500 tapauksesta, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet takaisinottotapausten sähköiseen hallintajärjestelmään, tunnistamisprosessi on 13. heinäkuuta 2021 mennessä saatu päätökseen 195 tapauksessa, ja joitakin matkustusasiakirjoja on myönnetty. Lisäksi 100 tapauksessa tunnistaminen Bangladeshissa ei johtanut tulokseen, joten ne edellyttävät tunnistamista koskevia kuulemisiä EU:n jäsenvaltioissa sijaitsevissa Bangladeshin suurlähetystöissä. Yhteensä 200 muussa tapauksessa tunnistustulokset ovat Bangladeshin sisäisessä hyväksyntäketjussa.

Unionin suhteita Bangladeshiin ohjaa vuonna 2001 tehty EU:n ja Bangladeshin yhteistyösopimus. EU on Bangladeshille tärkeä kauppakumppani. Muuttoliikettä koskeva yhteistyö on kokonaisvaltaista, ja se kattaa tuen rohingapakolaisten suojelutoimille, valmiuksien kehittämiseksi, jonka pohjalta voidaan parantaa muuttoliikkeen hallintaa Bangladeshissa, ihmissalakuljetuksen vastaisille toimille ja kestävän uudelleenkotouttamisen järjestämiselle. Vuonna 2017 alettiin soveltaa EU:n ja Bangladeshin yhteistä toimintaohjetta luvattomasti oleskelevien henkilöiden tunnistamiseksi ja palauttamiseksi. Toimintaohjetta koskevan järjestelyn nojalla perustettu yhteinen työryhmä alkoi kokoontua säännöllisesti.

- **Viisumitoimenpiteet**

Toimenpiteiden soveltamisala

Viisumisäännösten tiettyjen säännösten soveltaminen Bangladeshin kansalaisiin olisi keskeytettävä tilapäisesti neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä. Keskeyttämistä ei kuitenkaan sovelleta direktiivin 2004/38/EY⁵ soveltamisalaan kuuluvien (liikkuvien) EU:n kansalaisten perheenjäseniin eikä sellaisen kolmannen maan kansalaisten perheenjäseniin, joilla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla.

Viisumitoimenpiteiden sisältö

Se, että Bangladesh ei tee yhteistyötä takaisinottokysymyksissä, antaa perusteet aktivoida kaikki viisumisäännösten 25 a artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden keskeytetään mahdollisuus luopua vaatimuksista, jotka koskevat 14 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuja viisuminhakijoiden toimittamia selvityksiä, keskeytetään 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu yleinen 15 kalenteripäivän käsittelyaika (näin ollen ei myöskään sovelleta säännöstä, joka koskee tämän määräajan pidentämistä yksittäistapauksissa enintään 45 päivään), keskeytetään toistuvaviisumien myöntäminen 24 artiklan 2 kohdan ja 2 c kohdan mukaisesti ja keskeytetään mahdollisuus viisumimaksujen perimättä jättämiseen 16 artiklan 5 kohdan b alakohdassa tarkoitetuilta virka- ja diplomaattipassin haltijoilta.

Viisumitoimenpiteiden soveltamisaika

Viisumisäännösten mukaan viisumitoimenpiteitä sovelletaan tilapäisesti, mutta täytäntöönpanopäätöksessä ei aseteta velvollisuutta ilmoittaa näiden toimenpiteiden soveltamisaikaa. Komissio kuitenkin arvioi viisumisäännösten 25 a artiklan 6 kohdan mukaan jatkuvasti takaisinottoa koskevan yhteistyön edistymistä 25 a artiklan 2 kohdassa vahvistettujen indikaattoreiden pohjalta, myös jäsenvaltioiden alueella laittomasti oleskelevien henkilöiden ripeän tunnistamisen, matkustusasiakirjojen myöntämisen ja palauttamisoperaatioiden järjestämisen suhteen. Komissio raportoi, voidaanko kyseisen kolmannen maan kanssa tehdyn takaisinottoa koskevan yhteistyön todeta parantuneen merkittävästi ja kestäväällä tavalla. Ottaen huomioon myös unionin yleiset suhteet kyseiseen kolmanteen maahan komissio voi esittää neuvostolle ehdotuksen täytäntöönpanopäätöksen kumoamisesta tai muuttamisesta. Jos sitä vastoin täytäntöönpanopäätöksen mukaiset viisumitoimenpiteet ovat osoittautuneet tehottomiksi, olisi harkittava mekanismin toisen vaiheen käynnistämistä (25 a artiklan 5 kohdan b alakohta).

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/38/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella, asetuksen (ETY) N:o 1612/68 muuttamisesta ja direktiivien 64/221/ETY, 68/360/ETY, 72/194/ETY, 73/148/ETY, 75/34/ETY, 75/35/ETY, 90/364/ETY, 90/365/ETY ja 93/96/ETY kumoamisesta (EUVL L 158, 30.4.2004, s. 77).

Lisäksi 25 a artiklan 7 kohdan mukaan komissio raportoi Euroopan parlamentille ja neuvostolle takaisinottoon liittyvän yhteistyön edistymisestä kyseisen kolmannen maan kanssa viimeistään kuuden kuukauden kuluttua täytäntöönpanopäätöksen voimaantulosta.

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

Päätösehdotus on yhdenmukainen yhteisen viisumipolitiikan yhdenmukaistettujen sääntöjen kanssa. Säännöissä vahvistetaan menettelyt ja edellytykset viisumien myöntämiseksi jäsenvaltioiden alueella oleskeluun, jonka on tarkoitus kestää enintään 90 päivää minkä hyvänsä 180 päivän jakson aikana.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

EU edistää yhteisiin arvoihin ja vastuisiin perustuvaa kokonaisvaltaista lähestymistapaa muuttoliikkeeseen ja pakkomuuttoon. Uudessa muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksessa pyritään räätälöityjen, kattavien ja tasapainoisten kumppanuuksien kehittämiseen ja syventämiseen, jotta voidaan edistää kaikkia olennaisia näkökohtia koskevaa yhteistyötä:

- tarjotaan suojelua sitä tarvitseville ja tukea vastaanottaville maille ja yhteisöille
- luodaan taloudellisia mahdollisuuksia ja puututaan sääntelemättömän muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiin syihin
- tuetaan kumppaneita muuttoliikkeen hallinnassa ja hallinnan ohjauksessa
- edistetään palauttamiseen ja takaisinottoon liittyvää yhteistyötä
- avataan laillisia väyliä Eurooppaan.

On tärkeää, että jäsenvaltiot ja kolmannet maat tekevät yhteistyötä unionissa laittomasti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten takaisinoton alalla. Voidakseen vahvistaa kattavia kumppanuuksia ja varmistaa, että kolmennet maat tekevät yhteistyötä kaikilta osin, EU:n on otettava käyttöön kaikki käytettävissä olevat välineet, kuten kehitysyhteistyö, kauppa ja viisumit.

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISSUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

- **Oikeusperusta**

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 810/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön viisumisäännösten laatimisesta (viisumisäännöstö), 25 a artiklan 5 kohdan a alakohta.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Ei sovelleta.

- **Suhteellisuusperiaate**

Ehdotetut toimenpiteet, joiden tarkoituksena on kannustaa Bangladeshia parantamaan yhteistyötään unionissa laittomasti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten takaisinoton alalla, ovat oikeassa suhteessa tavoitteeseen nähden. Nämä toimenpiteet eivät vaikuta hakijan mahdollisuuteen hakea viisumia ja saada viisumi, vaan ne kattavat tiettyjä näkökohtia viisumien myöntämismenettelyssä tai vaikuttavat viisumimaksun määrään.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

- **Jälkiarvioinnit/toimivuustarkastukset**

Ei sovelleta.

- **Sidosryhmien kuuleminen**

Ei sovelleta.

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Ei sovelleta.

- **Vaikutustenarviointi**

Ei sovelleta.

- **Sääntelyn toimivuus ja yksinkertaistaminen**

Ei sovelleta.

- **Perusoikeudet**

Ehdotetut toimenpiteet eivät vaikuta mahdollisuuteen hakea viisumia ja saada viisumi, ja niissä kunnioitetaan hakijoiden perusoikeuksia, erityisesti oikeutta perhe-elämän kunnioitukseen.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ei sovelleta.

5. LISÄTIEDOT

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

Ei sovelleta.

- **Selittävät asiakirjat (direktiivien osalta)**

Ei sovelleta.

- **Ehdotukseen sisältyvien säännösten yksityiskohtaiset selitykset**

Ei sovelleta.

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 810/2009 tiettyjen säännösten soveltamisen keskeyttämisestä Bangladeshin osalta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön viisumisäännösten laatimisesta (viisumisäännöstö) 13 päivänä heinäkuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 810/2009⁶ ja erityisesti sen 25 a artiklan 5 kohdan a alakohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jäsenvaltiot eivät pysty ennakoimaan yhteistyön tasoa, mikä haittaa palauttamisprosessin kaikkia vaiheita, vaikka järjestelyistä on sovittu unionin ja Bangladeshin viranomaisten välillä. Tämä on johtanut suureen määrään takaisinottoopyyntöjä, joihin ei ole saatu vastausta.
- (2) Komissio on vuodesta 2019 toteuttanut toimia, jotta Bangladesh parantaisi unionissa laittomasti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten takaisinottoa koskevaa yhteistyötä. Nämä toimet ovat käsittäneet useita sekä teknisen että poliittisen tason kokouksia, joita komissio on järjestänyt Bangladeshin viranomaisten kanssa löytääkseen molempia osapuolia tyydyttäviä ratkaisuja ottaen samalla huomioon EU:n ja Bangladeshin väliset yleiset suhteet ja sopiakseen muista Bangladeshia hyödyttävistä tukihankkeista. Asioita on käsitelty myös muissa Euroopan ulkosuhdehallinnon järjestämissä kokouksissa.
- (3) Bangladesh on saavuttanut alustavaa edistystä, mutta kun otetaan huomioon komission tähän mennessä toteuttamat toimet yhteistyön tason parantamiseksi ja EU:n yleiset suhteet Bangladeshiin, katsotaan, että Bangladeshin yhteistyö EU:n kanssa takaisinottoasioissa ei ole riittävää ja että olisi toteutettava toimia.
- (4) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 810/2009 tiettyjen säännösten soveltaminen Bangladeshin kansalaisiin olisi keskeytettävä tilapäisesti. Tätä pidetään tehokkaimpana keinona, jolla Bangladeshin viranomaisia kannustetaan toteuttamaan tarvittavat toimet takaisinottoa koskevan yhteistyön parantamiseksi. Tilapäistä keskeyttämistä ei sovelleta viisumia hakeviin Bangladeshin kansalaisiin, jotka ovat direktiivin 2004/38/EY soveltamisalaan kuuluvan unionin kansalaisen perheenjäseniä tai sellaisen kolmannen maan kansalaisen perheenjäseniä, jolla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla.
- (5) Tilapäisesti keskeytetyistä toimenpiteistä säädetään viisumisäännösten 25 a artiklan 5 kohdan a alakohdassa: keskeytetään mahdollisuus luopua vaatimuksista, jotka

⁶ EUVL L 243, 15.9.2009, s. 1.

koskevat 14 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuja viisuminhakijoiden toimittamia selvityksiä, keskeytetään 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu yleinen 15 kalenteripäivän käsittelyaika (näin ollen ei myöskään sovelleta säännöstä, joka koskee tämän määräajan pidentämistä yksittäistapauksissa enintään 45 päivään), keskeytetään toistuvaisviisumien myöntäminen 24 artiklan 2 kohdan ja 2 c kohdan mukaisesti ja keskeytetään mahdollisuus viisumimaksujen perimättä jättämiseen 16 artiklan 5 kohdan b alakohdassa tarkoitetuilta virka- ja diplomaattipassin haltijoilta.

- (6) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 21 artiklan 1 kohdan mukaan jokaisella unionin kansalaisella on oikeus vapaasti liikkua ja oleskella jäsenvaltioiden alueella, jollei perussopimuksissa määrätyistä tai niiden soveltamisesta annetuissa säännöksissä säädetyistä rajoituksista ja ehdoista muuta johdu. Nämä rajoitukset ja ehdot pannaan täytäntöön Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2004/38/EY⁷. Tämä päätös ei vaikuta kyseisen direktiivin soveltamiseen, koska sen nojalla oikeus vapaaseen liikkuvuuteen koskee myös perheenjäseniä heidän kansalaisuudestaan riippumatta, kun he tulevat jäsenvaltioiden alueelle unionin kansalaisen mukana tai seuraavat häntä myöhemmin. Tätä päätöstä ei näin ollen sovelleta direktiivin 2004/38/EY soveltamisalaan kuuluvan unionin kansalaisen perheenjäseniin tai sellaisen kolmannen maan kansalaisen perheenjäseniin, jolla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla.
- (7) Koska asetuksella (EY) N:o 810/2009 kehitetään Schengenin säännöstöä Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevan 4 artiklan mukaisesti, Tanska on päättänyt saattaa asetuksen (EY) N:o 810/2009 osaksi kansallista lainsäädäntöään. Sen vuoksi Tanskan on kansainväliseen oikeuteen perustuvien velvoitteiden nojalla pantava tämä päätös täytäntöön.
- (8) Tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joihin Irlanti ei osallistu neuvoston päätöksen 2002/192/EY⁸ mukaisesti; Irlanti ei sen vuoksi osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin.
- (9) Islannin ja Norjan osalta tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin neuvoston sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välisessä sopimuksessa viimeksi mainittujen osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY⁹ 1 artiklan B kohdassa tarkoitettuun alaan.
- (10) Sveitsin osalta tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisessä sopimuksessa Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännöstön

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/38/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella, asetuksen (ETY) N:o 1612/68 muuttamisesta ja direktiivien 64/221/ETY, 68/360/ETY, 72/194/ETY, 73/148/ETY, 75/34/ETY, 75/35/ETY, 90/364/ETY, 90/365/ETY ja 93/96/ETY kumoamisesta (EUVL L 158, 30.4.2004, s. 77).

⁸ Neuvoston päätös 2002/192/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Irlannin pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännöstön määräyksiin (EYVL L 64, 7.3.2002, s. 20).

⁹ Neuvoston päätös 1999/437/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31).

täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen¹⁰ ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B kohdassa, luettuna yhdessä neuvoston 2008/146/EY¹¹ 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.

- (11) Liechtensteinin osalta tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisessä pöytäkirjassa Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännösten¹² täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B kohdassa, luettuna yhdessä päätöksen 2011/350/EU¹³ 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.
- (12) Tämä päätös on vuoden 2003 liittymisasiakirjan 3 artiklan 2 kohdassa, vuoden 2005 liittymisasiakirjan 4 artiklan 2 kohdassa ja vuoden 2011 liittymisasiakirjan 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu Schengenin säännöstöön perustuva tai muuten siihen liittyvä säädös,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla
Soveltamisala

1. Tätä päätöstä sovelletaan Bangladeshin kansalaisiin, joilta vaaditaan viisumi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1806¹⁴ nojalla.
2. Sitä ei sovelleta Bangladeshin kansalaisiin, jotka on vapautettu viisumipakosta mainitun asetuksen 4 tai 6 artiklan nojalla.
3. Tätä päätöstä ei sovelleta viisumia hakeviin Bangladeshin kansalaisiin, jotka ovat direktiivin 2004/38/EY soveltamisalaan kuuluvan unionin kansalaisen perheenjäseniä tai sellaisen kolmannen maan kansalaisen perheenjäseniä, jolla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla.

2 artikla

Asetuksen (EY) No 810/2009 tiettyjen säännösten soveltamisen tilapäinen keskeyttäminen

Keskeytetään tilapäisesti asetuksen (EY) N:o 810/2009 seuraavien säännösten soveltaminen:

¹⁰ EUVL L 53, 27.2.2008, s. 52.

¹¹ Neuvoston päätös 2008/146/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1).

¹² EUVL L 160, 18.6.2011, s. 21.

¹³ Neuvoston päätös 2011/350/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, siltä osin kuin kyse on tarkastusten poistamisesta sisärajoilta ja henkilöiden liikkumisesta rajojen yli (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 19).

¹⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1806, annettu 14 päivänä marraskuuta 2018, luettelon vahvistamisesta kolmansista maista, joiden kansalaisilla on oltava viisumi ulkorajoja ylittäessään, ja niistä kolmansista maista, joiden kansalaisia tämä vaatimus ei koske (kodifikaatio) (EUVL L 303, 28.11.2018, s. 39).

- (a) 14 artiklan 6 kohta
- (b) 16 artiklan 5 kohdan b alakohta
- (c) 23 artiklan 1 kohta
- (d) 24 artiklan 2 ja 2 c kohta.

3 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Bulgarian tasavallalle, Tšekin tasavallalle, Saksan liittotasavallalle, Viron tasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Kroatian tasavallalle, Italian tasavallalle, Kyproksen tasavallalle, Latvian tasavallalle, Liettuan tasavallalle, Luxemburgin suurherttuakunnalle, Unkarille, Maltan tasavallalle, Alankomaiden kuningaskunnalle, Itävallan tasavallalle, Puolan tasavallalle, Portugalin tasavallalle, Romanialle, Slovenian tasavallalle, Slovakian tasavallalle, Suomen tasavallalle sekä Ruotsin kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja